



# Bundesrepublik Deutschland

*Federal Republic of Germany*

## Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

*Federal Maritime and Hydrographic Agency*



BUNDESAMT FÜR  
SEESCHIFFFAHRT  
UND  
HYDROGRAPHIE

# International Ship Security Certificate

*Internationales Zeugnis über die Gefahrenabwehr an Bord eines Schiffes*

Certificate Number: 00011  
*Zeugnis Nr.:*

Issued under the provision of the  
*Ausgestellt unter Berücksichtigung des*

INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIP AND OF PORT FACILITIES (ISPS-CODE)  
*Internationaler Code für die Gefahrenabwehr auf Schiffen und in Hafenanlagen (ISPS-CODE)*

under the authority of the Government of: **Federal Republic of Germany**  
*(Name of State)*

*im Namen der Regierung von:* **Bundesrepublik Deutschland**  
*(Bezeichnung des Staates)*

by: **Federal Maritime and Hydrographic Agency**  
*(Person(s) or organization authorized)*

*durch:* **Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie**  
*(ermächtigte Person oder Stelle)*

Name of ship: **PARIS EXPRESS**  
*Name des Schiffes:*

Distinctive number or letters: **DIHE**  
*Unterscheidungsnummer:*

Port of registry: **Hamburg**  
*Heimathafen:*

Type of ship: **Cargo Ship**  
*Schiffstyp:*

Gross tonnage: **53815**  
*Bruttoreaumgehalt:*

IMO-Number: **9038919**  
*IMO-Nummer:*

Name and address of the Company: **Hapag-Lloyd Container Linie GmbH**  
*Name und Anschrift des Unternehmens:* **Ballindamm 25, 20095 Hamburg**

This is to certify:

*Hiermit wird bescheinigt:*

1. that the security system and any associated security equipment of the ship has been verified in accordance with section A/19.1 of the ISPS Code.  
*dass das System und sämtliche zugehörige Ausrüstungsgegenstände zur Gefahrenabwehr des Schiffes entsprechend Abschnitt A/19.1 des ISPS-Codes überprüft worden sind;*
2. that the verification showed that the security system and any associated security equipment of the ship is in all respects satisfactory and that the ship complies with the applicable requirement of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS-Code.  
*dass die Überprüfung ergeben hat, dass das System und sämtliche zugehörige Ausrüstungsgegenstände zur Gefahrenabwehr des Schiffes in jeder Hinsicht zufriedenstellend sind und dass das Schiff den anwendbaren Vorschriften des Kapitels XI-2 des Übereinkommens und des Teils A des ISPS-Codes entspricht;*
3. that the ship is provided with an approved ship security plan.  
*dass das Schiff über einen genehmigten Gefahrenabwehrplan verfügt.*

Date of initial / renewal verification on which this Certificate is based: **2004-02-24**

*Datum der Erstüberprüfung/Folgeüberprüfung, auf der dieses Zeugnis beruht:*

This Certificate is valid until **2009-03-03** subjects to verifications in accordance with section A/19.1.1 of the ISPS-Code.  
*Dieses Zeugnis ist gültig bis: vorbehaltlich der Überprüfungen nach Abschnitt A/19.1.1 des ISPS-Codes.*

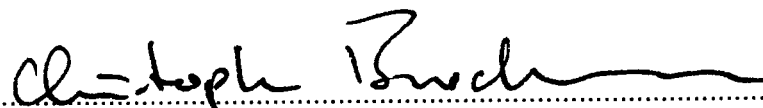
Issued at: **Hamburg**

*Ausgestellt in:*

(Place of issue of certificate)  
*(Ort der Ausstellung des Zeugnisses)*

Date of issue: **2004-03-04**

*Datum der Ausstellung:*



(Christoph Brockmann)

(Signature of the duly authorized official issuing the certificate)  
*(Unterschrift des ordnungsgemäß ermächtigten Bediensteten, der das Zeugnis ausstellt)*



(Seal or stamp of issuing authority, as appropriate)  
*(Siegel bzw. Stempel der ausstellenden Behörde)*